PCT/EP2004/005904

Neue Ansprüche

5 Hydraulisches Lenksystem (100) für ein Fahrzeug, insbesondere für eine mobile Arbeitsmaschine, mindestens zwei Lenkzylindern (1, 2), in denen Zylinderkolben (3, 4) verschiebbar sind, deren Position bzw. Bewegungsrichtung in den Lenkzylindern (1, Lenkwinkel bzw. die Lenkrichtung lenkbarer Fahrzeugräder 10 relativ zu einer Karosserie (5) des Fahrzeugs festlegen, wobei jeder der verschiebbaren Zylinderkolben (3, 4) den zugehörigen Lenkzylinder (1, 2) in jeweils zwei Druckräume (6 und 7, 8 und 9) teilt, und einer hinsichtlich des Fördervolumens verstellbaren ersten Hydropumpe (14), deren 15 erster Anschluß (46) je nach Lenkrichtung mit einem der Druckräume (6, 7) des ersten Lenkzylinders (1) und mit einem der Druckräume (8, 9) des zweiten Lenkzylinders (2) verbunden ist,

20 dadurch gekennzeichnet,

dass der zweite Anschluß (15) der verstellbaren ersten Hydropumpe (14) in einem geschlossenen Kreislauf mit dem anderen Druckraum (6, 7) des ersten Lenkzylinders (1) und mit dem anderen Druckraum (8, 9) des zweiten Lenkzylinders 25 (2) verbunden ist.

2. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

dass jeweils ein erster Druckraum (7; 9) an den zuge30 hörigen Zylinderkolben (3; 4) mit einer Druckbeaufschlagungsfläche (A1) angrenzt, die kleiner ist als die Druckbeaufschlagungsfläche (A2), mit welcher der jeweils andere
zweite Druckraum (6; 8) an den entsprechenden Zylinderkolben (3; 4) angrenzt, und

dass jeder Anschluß (46; 15) der Hydropumpe (14) mit einem ersten Druckraum (7; 9) mit kleinerer Druckbeaufschlagungsfläche (A1) und einem zweiten Druckraum (8; 6) mit größerer Druckbeaufschlagungsfläche (A2) verbunden ist.

2

3. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,

dass die Förderrichtung der im Zwei-Quadranten-Betrieb arbeitenden Hydropumpe (14) die Lenkrichtung festlegt.

5

4. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet,

dass das am ersten Anschluß (46) bzw. am zweiten Anschluß (15) der im Zwei-Quadranten-Betrieb arbeitenden Hydropumpe 10 (14) geförderte Druckmittelvolumen den Lenkwinkel festlegt.

- 5. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet,
- dass die Einstellung der Schwenkrichtung der Hydropumpe (14) und des am ersten Anschluß (46) und am zweiten Anschluß (15) der Hydropumpe (14) geförderten Druckmittelvolumens in Abhängigkeit einer an einem nach Art eines Lenkrads ausgebildeten ersten Lenkorgans (43) und/oder an einem nach Art eines Joystick ausgebildeten zweiten Lenkorgans (44) eingestellten Auslenkung erfolgt.
 - 6. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet,
- 25 dass in Abhängigkeit der Auslenkung des ersten und/oder zweiten Lenkorgans (43, 44) ein Stellventil (35) angesteuert wird.
- Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 6,
 dadurch gekennzeichnet,

die Auslenkung des Stellventils (35) durch elektrische Stellmagnete an Steueranschlüssen (40, 41) die jeweils ein elektrisches, von einem elektrischen Wandler (42, 64) erzeugtes und der Auslenkung des ersten oder zweiten Lenkorgans (43, 44) entsprechendes Stellsignal vom ersten und/oder zweiten Lenkorgan (43, 44) erhalten.

Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 7,

35

20

3

dadurch gekennzeichnet,

dass die Auslenkung des Stellventils (35) durch die in den an den beiden Steueranschlüssen (40, 41) befindlichen Steuerräumen angreifenden, der Auslenkung des ersten oder zweiten Lenkorgans (43, 44) entsprechenden Stelldrücke erfolgt.

- 9. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet,
- 10 dass an dem ersten und zweiten Anschluß (51, 55) einer verstellbaren zweiten Hydropumpe (52) Stelldrücke anstehen, die der Auslenkung des ersten Lenkorgans (43) entsprechen.
- 15 10. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet,

dass in einem Vorsteuergerät (54) über zwei Druckminderventile (62, 63), deren Eingänge jeweils mit dem hochdruckseitigen Anschluß (19) einer Speisepumpe (17) und einem Hydrauliktank (61) verbunden sind, die der Auslenkung des zweiten Lenkorgans (44) entsprechenden Stelldrücke erzeugt werden.

11. Hydraulisches Lenksystem nach einem der Ansprüche 1
25 bis 10,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Stellventil (35) ein 4/3-Wegeventil ist, wobei dessen erster Eingangsanschluß (67) mit dem hochdruckseitigen Anschluß (19) einer Speisepumpe (17), 30 zweiter Eingangsanschluß (68) mit einem Hydrauliktank (39), dessen erster Ausgangsanschluß (65) mit einer ersten Stelldruckkammer (32) einer Verstelleinrichtung (30) und dessen zweiter Ausgangsanschluß (66) mit einer zweiten Stelldruckkammer (33) der Verstelleinrichtung 35 verbunden ist.

12. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet,

5

4

dass die Verstellung der ersten Hydropumpe (14) hinsichtlich der Schwenkrichtung und des an seinem ersten Anschluß (46) und des an seinem zweiten Anschluß (15) geförderten Druckmittelvolumens durch die Verstelleinrichtung (30) erfolgt.

13. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet,

dass die erste Hydropumpe (14) und die Speisepumpe (17) 10 über eine gemeinsame Antriebswelle (16) von einer Arbeitsmaschine, insbesondere von einem Dieselaggregrat, angetrieben werden.

14. Hydraulisches Lenksystem nach einem der Ansprüche 11
15 bis 13,

dadurch gekennzeichnet,

dass ein niederdruckseitiger Anschluß (18) der Speisepumpe (17) über ein Filter (20) mit einem Hydrauliktank (21) und der hochdruckseitige Anschluß (19) der Speisepumpe (17) über jeweils einem Rückschlagventil (21, 22) mit einer am ersten Anschluß (46) der ersten Hydropumpe (14) angeschlossenen ersten hydraulischen Lastleitung (12) und einer am zweiten Anschluß (15) der ersten Hydropumpe (14) angeschlossenen zweiten hydraulischen Lastleitung (13) verbunden ist.

15. Hydraulisches Lenksystem nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet,

dass in der ersten und zweiten hydraulischen Lastleitung 30 (12, 13) jeweils ein Rückschlagventil (47, 48) vorgesehen ist.

16. Hydraulisches Lenksystem nach einem der Ansprüche 1 35 bis 15,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Lenkzylinder (1, 2) in einem Winkel α bis maximal 90° bezüglich ihrer Stellkolbenstangen zueinander orientiert sind.